



Instructions for use
Patient target group Children, adolescents, adults and older patients Intended users Dentist Composition Qualitative data: Oligomeric methacrylates, HEMA, camphorquinone Quantitative data in % G/G: Methacrylates 99.5 Additives 0.5 Intended purpose of the product DENTAL BONDING Self EtcH VIDU is a self-etching, light-curing one-component Adhesion promoter for the adhesive restoration technique. Indications Adhesion promoter for the adhesive restoration technique. - Attachment of composite materials and compomers to enamel and dentin - Adhesive fixation of composite restorations on enamel and dentin - Fixing of composite material, metal or amalgam - Also suitable as a dentin sealant Contraindications Phenolic or other substances (e.g. zinc oxide eugenol), which could influence the polymerisation, must not be mixed with the DENTAL BONDING Self EtcH VIDU. Performance characteristics of the product Curing by irradiation with light. Specific precautions None Application 1. Conventional filling technique a) Cavity Preparation According to the principle of adhesive restoration technique. If necessary, a punctiform overlapping of the pulp with a hard-setting calcium hydroxide cement should be laid. Processing of enamel with a diamond grinder. Etch unpolished enamel with phosphoric acid or clean with pumice stone. After that, rinse the enamel well and dry it. The use of a rubber dam is recommended for hygienic reasons. b) Application Shake the bottle well before use and add a drop to the spot shape. Massage well with a disposable brush DENTAL BONDING Self EtcH VIDU 20 s on dentin and enamel. Gently blow the DENTAL BONDING Self EtcH VIDU 5 s with oil-free compressed air. Then 10 s light curing (halogen or LED polymerization devices with a light output >800 mW/cm3). With lower light output, light curing is prolonged accordingly. c) Composite and composite fillings Apply restoration material according to the respective manufacturer's instructions. 2. Fixing of inlays/onlays, veneers and crowns When using DENTAL BONDING Self EtcH VIDU, make sure that sufficient light (according to the manufacturer's instructions) is supplied to the complete Restoration can take place. a) Preparation of the restoration Pre-treatment of the Restoration is carried out according to the material and according to the respective manufacturer's instructions. b) Preparation of the cavity Proceed as described in point 1.1. c) Application Proceed as described in point 1.2. d) Cement According to the respective manufacturer's specifications. 3. Bonding of other surfaces a) Preparation b) Metal and amalgam Roughen or sandblast surfaces with a diamond grinder. Then clean with steam jet (extraoral) and acetone and dry with oil-free air. c) Composite Roughen composite surfaces with a diamond grinder or sandblast, clean with phosphoric acid, rinse and dry with oil-free compressed air. d) Application Shake the bottle well before use and dispense a drop into the spot mould. Close the bottle again after use. Massage DENTAL BONDING Self EtcH VIDU well on the surface with a disposable brush for 20 s. Using oil-free compressed air, gently blow off the bonding during 5 s. Then 10 s lightcuring (halogen or LED polymerisation devices with a light output >800 mW/cm3). With low light output, light curing is prolonged accordingly. e) Restoration Apply restoration material according to the respective manufacturer's instructions. 4. Sealing dentin Proceed as described in points 1.1 and 1.2. Working instructions The working instructions and precautionary measures described in the package leaflet accompanying the product must be observed in any case. Should an undesirable reaction occur in the patient despite compliance or other undesirable events occur, we ask in any case for notification with as precise a description of the accompanying circumstances as possible. Hygiene tips Compliance with the following instructions ensures optimal hygienic conditions when using DENTAL BONDING Self EtcH VIDU: - Use disposable brushes on one patient at a time - After use, close the bottles with the cap and disinfect with common means. Warnings Riskal risks Emergency measures, symptoms, counter-measure An acute risk to the patient due to accidental ingestion should be excluded in view of the minimum quantities to be applied (application with a disposable brush). In case of direct contact with the oral mucosa, rinsing is sufficient. In case of eye contact, rinse thoroughly with water. An ophthalmologist should be consulted for evaluation and further treatment. Toxicological effect The toxicity of the DENTAL BONDING Self EtcH VIDU directly touching the vital dentin and penetrating into the dentin tubules as intended is comparable to glass ionomer cement or polycarboxylate. Details Delivery only to dentists and dental technicians or on their behalf. Keep out of the reach of children! Only completely emptied Packaging and recycling. Side effects Undesirable side effects of this medical device are to be expected with proper use extre- mely rarely. Should you become aware of any undesirable side effects – even in doubtful cases – please inform us in any case, describing the accompanying circumstances and symptoms as precisely as possible. Components of DENTAL BONDING Self EtcH VIDU may cause sensitisation in predisposed individuals. Risks in case of overdose are not known. Interactions Substances containing phenol or other substances (e.g. zinc oxide eugenol) that could influence the polymerisation must not be brought into contact with the DENTAL BONDING Self EtcH VIDU Storage Do not expose DENTAL BONDING Self EtcH VIDU to direct sunlight or other heat sources. The product should be stored between 0°C -22°C. Minimum shelf life 3 years Do not use after the expiry date Variants REF V91003 DENTAL BONDING Self EtcH VIDU – 5ml Disposal Unused material can be cured and sent to household waste. Uncured material should be disposed of like methacrylate waste. All serious incidents related to the device shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or the patient is established.

“THE FUTURE IS IN YOUR HANDS”

	H317 may cause allergic skin reactions

Instrucciones de uso
Grupo objetivo de pacientes Niños, adolescentes, adultos y pacientes mayores Usuarios previstos Dentistas Composición Datos cualitativos: Metacrilatos oligoméricos, HEMA, alcanforquinona Datos cuantitativos en % G/G: Metacrilatos 99,5 Aditivos 0,5 Finalidad del producto DENTAL BONDING Self EtcH VIDU es un adhesivo monocomponente DENTAL BONDING Self EtcH VIDU es un adhesif monocomposant automendurçant e photopolymérisable. Agente adhésivo para la técnica de restauración adhesiva. Indicaciones Agente adhesivo para la técnica de restauración adhesiva. - Cementación de materiales compuestos y compómeros en el esmalte y la dentina - Cementación adhesiva de restauraciones de composite sobre esmalte y dentina - Material compuesto de cementación, metal o amalgama - También es adecuado como sellador de la dentina Contraindicaciones No deben mezclarse con el DENTAL BONDING Self EtcH VIDU sustancias que contengan fenol u otras (por ejemplo, óxido de zinc eugenol) que queda influir en la polimerización. Características del producto Polimerización por irradiación de luz. Medidas preventivas especiales Ninguna Aplicación 1. Técnica de relleno convencional a) Preparación de la cavidad Según el principio de la técnica de restauración adhesiva. Si es necesario, se debe colocar un tapón puntiforme de la pulpa con un cemento de hidróxido de calcio de fraguado duro. Mecanizado del esmalte con una fresa de diamante. Grabar el esmal sin pulir con ácido fosfórico o limpiar con piedra pómez. A continuación, agotar y secar bien el esmalte. Se recomienda el uso de un dique de goma por razones de higiene. b) Aplicación Agitar bien el frasco antes de utilizarlo y poner una gota en el molde punteado. Utilizando un cepillo desechable, masajear bien DENTAL BONDING Self EtcH VIDU 20 s en la dentina y el esmalte. Soprar suavemente el DENTAL BONDING Self EtcH VIDU 5 s con aire comprimido sin acetate. A continuación, fotopolimerizar durante 10 s (unidades de polimerización halógena o led con una potencia luminosa de >800 mW/cm3). Con una menor potencia lumini ca, el tiempo de fotopolimerización se prolonga en consecuencia. c) Empastes de composite y compómero Aplicar el material de restauración de acuerdo con las instrucciones del fabricante. 2. Cementación de inlays/onlays, carillas y coronas Al usar DENTAL BONDING Self EtcH VIDU, asegurarse de que llega suficiente luz (según las especificaciones del fabricante) a toda la restauración. a) Preparación de la restauración El pretratamiento de la restauración se realiza según el material y las instrucciones del fabricante correspondiente. b) Preparación de la cavidad Proceda como se describe en el punto 1.1. c) Aplicación Proceda como se describe en el punto 1.2. d) Cementación Según las instrucciones del fabricante correspondiente. 3. Adhesión de otras superficies a) Preparación b) Metal y amalgama Desengrasar las superficies con una amoladora de diamante o un chorro de arena. A continuación, limpiar con chorro de vapor (extraoral) o acetona y secar con aire sin acetate. c) Compuesto Desbastar las superficies de composite con una amoladora de diamante o un chorro de arena, limpiar con ácido fosfórico, aclarar y secar con aire comprimido sin acetate. d) Aplicación Agitar bien el frasco antes de utilizarlo y dispensar una gota en el spot mould. Volver a cerrar la botella después de usar. Masajear bien DENTAL BONDING Self EtcH VIDU en la superficie durante 20 s con un cepillo desechable. Soprar suavemente la unión con aire comprimido sin acetate durante 5 s. A continuación, fotopolimerizar durante 10 s (unidades de polimerización halógena o led con una potencia luminosa de >800 mW/cm3). Con una baja potencia luminica, la fotopolimerización se prolonga en consecuencia. e) Restauración Aplicar el material de restauración de acuerdo con las instrucciones del fabricante. 4. Sellar la dentina Proceder como se describe en los puntos 1.1 y 1.2. Instrucciones de procesamiento Debcan respetarse siempre las instrucciones de procesamiento y las precauciones descritas en las instrucciones de uso que acompañan al producto. Si, a pesar del cumplimiento, se produce una reacción adversa en el paciente o se producen otros acontecimientos adversos, le rogamos que nos informe en cualquier caso, describiendo las circunstancias que lo acompañan con la mayor precisión posible. Consejos de higiene El cumplimiento de las siguientes instrucciones garantizará unas condiciones higiénicas óptimas al utilizar DENTAL BONDING Self EtcH VIDU - Utilizar los cepillos desechables en un solo paciente a la vez - Cierre los frascos con el tapón después del uso y desinféctelos con agentes habituales. Advertencias sobre riesgos residuales Medidas de emergencia, síntomas, antídotos Puede excluirse un riesgo agudo para el paciente debido a la ingestión accidental en vista de las cantidades mínimas que deben aplicarse (aplicación con un cepillo desechable). En caso de contacto directo con la mucosa oral, es suficiente el enjuague. En caso de contacto con los ojos, aclarar con abundante agua. Debe consultarse a un oftalmólogo para la evaluación y el tratamiento posterior. Efecto toxicológico La toxicidad de DENTAL BONDING Self EtcH VIDU , que entra en contacto directo con la dentina vital y penetra en los túbulos dentinarios según lo previsto, es comparable a la del cemento de ionómero de vidrio o policarboxilato. Notas Dispensación solo a dentistas y prótesislos dentales o en su nombre. Mantener fuera del alcance de los niños! Solo entregue los envases completamente vaciados y reciclados. Efectos secundarios Si se utiliza correctamente, los efectos secundarios de este producto son muy poco frecuentes. En caso de que quiera comunicarnos algún efecto secundario no deseado o en caso de duda, le rogamos que nos remita una descripción lo más detallada posible de las circunstancias y síntomas. Los componentes de DENTAL BONDING Self EtcH VIDU pueden provocar una sensibilización en personas predispuestas. Se desconocen los riesgos en caso de sobredosis Interacciones No se debe poner en contacto con el DENTAL BONDING Self EtcH VIDU sustancias que contengan fenol u otras (por ejemplo, óxido de zinc eugenol) que puedan influir en la polimerización. Almacenamiento No exponga DENTAL BONDING Self EtcH VIDU a la luz solar directa u otras fuentes de calor. El producto debe ser almacenado entre 0°C -22°C. Vida útil 3 años No utilizar después de la fecha de caducidad. Variantes REF V91003 DENTAL BONDING Self EtcH VIDU – 5ml Eliminación El material no utilizado puede curarse y eliminarse con la basura doméstica. El material no curado debe eliminarse como residuo de metacrilato. Todos los incidentes graves relacionados con el producto se comunicarán al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario o el paciente.

	H317 puede provocar reacciones alérgicas en la piel.

Manuel d' instruction
Groupe cible de patients Enfants, adolescents, adultes et séniors Utilisateurs prévus Dentiste Composition Données qualitatives : Oligomères méthacrylate, HEMA, camphorquinone Données quantitatives en % p/p : Méthacrylates 99,5 Additifs 0,5 Utilisation conforme du produit DENTAL BONDING Self EtcH VIDU est un adhésif monocomposant automendurçant e photopolymérisable. Agent de liaison pour la technique de restauration adhesive. Indications Agent de liaison pour la technique de restauration adhesive. - Fixation de matériaux composites et de compomères à l'émail et à la dentine - scellement adhésif de restaurations composites sur l'émail et la dentine - Scellement de matériaux composites, de métal ou d'amalgame - Convient également comme scellant dentinaire Contre-indications Les substances contenant du phénol ou d'autres substances (par exemple, l'oxyde de zinc eugenol) qui pourraient influencer la polymérisation ne doivent pas être utilisées avec le DENTAL BONDING Self EtcH VIDU. Caractéristiques du produit Durcissement par irradiation à la lumière. Mesures de précaution spéciales Aucune Application 1. Technique de remplissage selon la méthode conventionnelle a) Préparation de la cavité Selon le principe de la technique de restauration adhésive. Si nécessaire, un collage ponctuel de la pulpe doit être réalisé avec un ciment à l'hydroxyde de calcium à prise dure. Traitement de l'émail avec une meuleuse diamantée. Mordancer l'émail non poli avec de l'acide phosphorique ou le nettoyer avec de la pierre ponce. Bien rincer et sécher ensuite l'émail. L'utilisation d'un dique dentaire est recommandée pour des raisons d'hygiène. b) Application Bien agiter le flacon avant utilisation et verser une goutte dans le réceptacle rond. Bien faire pénétrer le DENTAL BONDING Self EtcH VIDU sur la dentine et l'émail à l'aide d'un pinceau à usage unique pendant 20 s. Appliquer un soufflé doux sur le DENTAL BONDING Self EtcH VIDU avec de l'air comprimé sans hule pendant 5 s. Photopolymériser ensuite pendant 10 s (appareils de polymérisation halogène ou LED avec une puissance lumineuse >800 mW/cm3). Une puissance lumineuse plus faible entraîne un temps de photopolymérisation plus long. c) Obturations composites et compomères Utiliser le matériau de restauration conformément aux instructions du fabricant. 2. Scellement d'inlays/onlays, de facettes et de couronnes Lors de l'application de DENTAL BONDING Self EtcH VIDU, il faut veiller à ce qu'une lumière suffisante (conformément aux indications du fabricant) soit appliquée à l'ensemble de la restauration. a) Préparation de la restauration Le prétraitement de la restauration est effectué en fonction du matériau et selon les indications du fabricant respectif. b) Préparation de la cavité Procéder comme décrit au point 1.1. c) Application Procéder comme décrit au point 1.2. d) Cimentation Selon les instructions du fabricant. 3. Adhésion d'autres surfaces a) Préparation b) Métal et autres surfaces c) Composite Rendre les surfaces rugueuses avec une meuleuse diamantée ou les sabler; le nettoyer avec de l'acide phosphorique, les rincer et les sécher avec de l'air comprimé sans hulle. d) Application Bien agiter le flacon avant utilisation et verser une goutte dans le réceptacle rond. Refermer le flacon après utilisation. Bien faire pénétrer le DENTAL BONDING Self EtcH VIDU sur la surface à l'aide d'un pinceau à usage unique pendant 20 s. Appliquer un soufflé doux sur l'agent adhésif avec de l'air comprimé sans hulle pendant 5 s. Photopolymériser ensuite pendant 10 s (appareils de polymérisation halogène ou LED avec une puissance lumineuse >800mW/cm3). Une puissance lumineuse plus faible entraîne un temps de photopolymérisation plus long. e) Restauration Utiliser le matériau de restauration conformément aux instructions du fabricant. 4. Sceller la dentine Procéder comme décrit aux points 1.1 et 1.2. Instructions de traitement : L'observance des instructions de traitement et les précautions décrites dans le manuel d'instruction relatif au produit doivent toujours être respectées. Si, malgré le respect de ces instructions, une réaction indésirable se produit chez le patient ou en cas d'événements indésirables, nous vous demandons dans tous les cas de nous en informer, en décrivant de façon aussi détaillée que possible les circonstances qui l'accompagnent. Conseils d'hygiène : Le respect des consignes suivantes garantit des conditions d'hygiène optimales lors de l'utilisation du DENTAL BONDING Self EtcH VIDU : - Utiliser les pinceaux à usage unique sur un seul patient à la fois - Fermer les flacons avec le bouchon après utilisation et les désinfecter avec des produits courants. Avvertissements Risques résiduels Mesures d'urgence, symptômes, antidotes Un risque aigu pour le patient en cas d'ingestion accidentelle peut être écarté compte tenu des quantités minimales à appliquer (application avec un pinceau à usage unique). En cas de contact direct avec la muqueuse buccale, un rinçage est suffisant. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau. Il convient de faire appel à un ophtalmologue pour l'évaluation et le traitement ultérieur. Effets toxicologiques La toxicité du DENTAL BONDING Self EtcH VIDU, qui entre en contact direct avec la dentine vitale et pénètre dans les tubules dentinaires conformément à son usage prévu, est comparable à celle du ciment verre ionomère ou du polycarboxylate. Remarques Remise uniquement aux dentistes et aux prothésistes dentaires ou sur leur ordre. Conservér hors de portée des enfants ! Seules les bouteilles entièrement vides doivent être jetées et recyclées. Effets secondaires Les effets secondaires indésirables de ce dispositif médical sont extrêmement rares s'il est utilisé correctement. Si vous avez connaissance d'effets secondaires indésirables, même en cas de doute, nous vous prions de nous en informer dans tous les cas en décrivant le plus précisément possible les circonstances et les symptômes. Les composants d'DENTAL BONDING Self EtcH VIDU peuvent, chez les personnes prédisposées, entraîner une sensibilisation. Les risques en cas de surdosage ne sont pas connus Interactions Ne pas mettre en contact le DENTAL BONDING Self EtcH VIDU avec des substances contenant du phénol ou d'autres substances (par exemple, de l'oxyde de zinc-eugenol) qui pourraient influencer la polymérisation. Stockage Ne pas exposer le DENTAL BONDING Self EtcH VIDU à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur. Le produit doit être stocké entre 0°C et 22°C. Durée de conservation 3 ans Ne pas utiliser après l'expiration de la date limite. Variantes REF V91003 DENTAL BONDING Self EtcH VIDU – 5ml Tous les incidents graves liés au produit doivent être signalés au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Manuel d' instruction
Groupe cible de patients Bambini, adolescenti, adulti e pazienti anziani Utilisateurs prévus Dentista Composition Données qualitatives : Oligomères méthacrylate, idrossietil metacrilato (HEMA), canforchinone Dati quantitativi in % G/G: metacrilati 99,5 additivi 0,5 Destinazione d'uso del prodotto DENTAL BONDING Self EtcH VIDU è un adesivo monocomponente automendurcente e fotopolimerizzabile per la tecnica di restauro adesivo. Indicazioni Agente adesivo per la tecnica di restauro adesivo. - Cementazione di materiali compositi e compomeri su smalto e dentina - Cementazione adesiva di restauri in composito su smalto e dentina - Cementazione di materiale composito, metallo o amalgama - Adatto anche come sigillante della dentina Controindicazioni Le sostanze contenenti fenolo o altre (ad es. ossido di zinco eugenolo) che potrebbero influenzare la polimerizzazione non devono entrare in contatto con DENTAL BONDING Self EtcH VIDU Caratteristiche del prodotto Durcimento mediante irradiazione con la luce. Precauzioni speciali Nessuna Modalità d'uso a) Preparazione della cavità Secondo il principio della tecnica di restauro adesivo. Se necessario, si dovrebbe mettere una copertura puntiforme della polpa con un cemento a base di idrossido di calcio a presa dura. Lavorazione dello smalto con una fresa diamantata. Scrivere lo smalto non lucidato con acido fosforico o pulire con pomice. Poi sciappare e asciugare bene lo smalto. L'uso di una diga di gomma è raccomandato per ragioni igieniche. b) Applicazione Agitare bene il frasco prima dell'uso e versare una goccia nella vaschetta per miscelazione. Usando un pennello monouso, massaggiare bene DENTAL BONDING Self EtcH VIDU per 20 secondi sulla dentina e lo smalto. Soffiare delicatamente DENTAL BONDING Self EtcH VIDU con aria compressa priva di olio per 5 secondi. Poi fotopolimerizzare per 10 s (unità di polimerizzazione alogeno o LED con una potenza luminosa >800mW/cm3). Se l'emissione di luce è bassa, la fotopolimerizzazione richiede più tempo. c) Otturazioni in composito e compomero Applicare il materiale da restauro secondo le istruzioni del rispettivo produttore. 2. Cementazione di inlay/onlay, faccette e corone Nell'usare DENTAL BONDING Self EtcH VIDU, assicurarsi che una quantità sufficiente di luce (secondo le specifiche del produttore) raggiunga il restauro completo. a) Preparazione del restauro Il prettrattamento del restauro viene eseguito in conformità con il materiale e le istruzioni del rispettivo produttore. b) Preparazione della cavità Procedere come descritto al punto 1.1. c) Applicazione Procedere come descritto al punto 1.2. d) Cementazione Secondo le istruzioni del rispettivo produttore. 3. Adesione di altre superfici a) Preparazione b) Metallo e amalgama Irroviare le superfici con una fresa diamantata o una sabbietta. Poi pulire con getto di vapore (extraorale) o acetone e asciugare con aria priva di olio. c) Composito Irroviare le superfici con una fresa diamantata oppure sabbia. Pulire con getto di vapore (extraorale) o l'acetone e asciugare con aria compressa priva di olio. d) Applicazione Agitare bene il flacone prima dell'uso e versare una goccia nella vaschetta per miscelazione. Rchiudere il flacone dopo l'uso. Massaggiare bene DENTAL BONDING Self EtcH VIDU sulla superficie per 20 secondi usando un pennello monouso. Soffiare delicatamente il bonding con aria compressa priva di olio per 5 secondi. Poi fotopolimerizzare per 10 s (unità di polimerizzazione alogeno o LED con una potenza luminosa >800mW/cm3). Se l'emissione di luce è bassa, la fotopolimerizzazione richiede più tempo. e) Restauro Applicare il materiale da restauro secondo le istruzioni del rispettivo produttore. 2. Cella della dentina 4. Sigillare la dentina Procedere come descritto nei punti 1.1 e 1.2. Indicazioni di lavorazione Le indicazioni di lavorazione e le misure precauzionali descritte nelle istruzioni per l'uso accusle al prodotto devono essere osservate in ogni caso. Qualora si verificasse una reazione indesiderata nel paziente o in qualsiasi caso, dovrendo ai circostanze che lo accompagnano con la massima precisione possibile. Consigli igienici L'osservanza delle seguenti istruzioni assicura condizioni igieniche ottimali nell'utilizzo di DENTAL BONDING Self EtcH VIDU : - utilizzare le spazzole monouso su un paziente alla volta - chiudere i flaconi con il tappo dopo l'uso e disinfettarli con agenti comuni. Avvertenze Rischi residui Misure di emergenza, sintomi, antidoti Un pericolo acuto per il paziente dovuto all'ingestione accidentale può essere escluso in considerazione della quantità minima da lavagere. En caso di contatto diretto con la mucosa orale, è sufficiente un risciacquo. In caso di contatto diretto con gli occhi, sciappare abbondantemente con acqua. Si dovrebbe consultare un oftalmologo per una valutazione e un ulteriore trattamento. Effetto tossicologico La tossicità di DENTAL BONDING Self EtcH VIDU , che tocca direttamente la dentina vitale e penetra nei tubuli dentinali come previsto, è paragonabile a quella del cemento vetroionomerico o del policarbossilato. Indicazioni Consegnare solo a dentisti e odontotecnici o per loro conto. Tenere fuori dalla portata dei bambini! Smaltire imballaggio e riciclaggio solo completamente svuotati. Effetti collaterali Gli effetti collaterali indesiderati di questo prodotto medico sono estremamente rari, se correttamente utilizzato. Qualora venisse a conoscenza di effetti collaterali non desiderati, anche in caso di dubbio, vi preghiamo in ogni caso di comunicarcelo, descrivendo nel modo più preciso possibile le circostanze e i sintomi. I componenti di DENTAL BONDING Self EtcH VIDU possono portare alla sensibilizzazione nelle persone predisposte. I rischi in caso di sovradosaggio non sono noti. Interazioni Le sostanze contenenti fenolo o altre (ad es. ossido di zinco eugenolo) che potrebbero influenzare la polimerizzazione non devono entrare in contatto con DENTAL BONDING Self EtcH VIDU . Conservazione Non esporre DENTAL BONDING Self EtcH VIDU alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Il prodotto deve essere conservato tra 0°C e 22°C. Durata minima 3 anni Non usare dopo la data di scadenza. Varianti REF V91003 DENTAL BONDING Self EtcH VIDU – 5ml Smaltimento Il materiale non utilizzato può essere polimerizzato e conferito insieme ai rifiuti domestici. Il materiale non polimerizzato deve essere smaltito come rifiuto di metacrilato. Qualsiasi incidente verificatosi in correlazione con il prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui dimora l'utilizzatore e/o il paziente.

	H317 peut provoquer des réactions allergiques cutanées.

Instruções por l'uso
Gruppo di pazienti target Bambini, adolescenti, adulti e pazienti anziani Utenti previsti Dentista Composizione Dati qualitativi in % G/G: metacrilati 99,5 additivi 0,5 Destinazione d'uso del prodotto DENTAL BONDING Self EtcH VIDU è un adesivo monocomponente automendurcente e fotopolimerizzabile per la tecnica di restauro adesivo. Indicazioni Agente adesivo para a técnica de restauração adesiva. - Fixação de materiais compostos e compômeros no esmalte e na dentina - Fixação adesiva de restaurações de compósito no esmalte e na dentina - Fixação de material composto, metal ou amalgama - Adequado, também, como selante da dentina Contraindicações As substâncias contendo fenol o outro (ad ex. óssido de zinco eugenol) que poderiam influenciar a polimerização não devem entrar em contato com DENTAL BONDING Self EtcH VIDU Características do produto Polimerização por irradiação de luz. Precautions speciail Nenhuma Modalità d'uso a) Preparação da cavidade Segundo o princípio da técnica de restauração adesiva. Se necessário, deve colocar-se um tampão puntiforme da pasta com um cimento de hidróxido de cálcio solidificante. Processamento do esmalte com uma amoladora de diamante. Gravar o esmalte não polido com ácido fosfórico ou limpar com uma pedra-pomice. Em seguida, lavar bem o esmalte e secá-lo. Recomenda-se o uso de um dique de borracha por razões de higiene. b) Aplicação Agitar bem o frasco antes de usar e adicionar uma gota no molde tracejado. Com uma escova descartável, massagear bem DENTAL BONDING Self EtcH VIDU 20 s na dentina e no esmalte. Soprar suavemente o DENTAL BONDING Self EtcH VIDU 5 s com ar comprimido sem óleo. Em seguida, fotopolimerizar durante 10 s (unidades de polimerização de halógeno ou LED com uma potência luminosa >800 mW/cm3). Com uma menor potência luminosa inferior, a fotopolimerização é devidamente prolongada. c) Compositos e preenchimentos de compositos Aplicar o material de restauração em conformidade com o respectivo anwerder. 2. Fixação de inlays/onlays, facetas e coroas Ao usar DENTAL BONDING Self EtcH VIDU, assegure-se de que chega suficiente luz (de acordo com as instruções do fabricante) aa toda a restauração. a) Preparação da restauração O tratamento da restauração é realizado de acordo com o material e com as instruções do fabricante correspondente. b) Preparação da cavidade. Proceder como descrito no ponto 1.1. c) Aplicação Proceder como descrito no ponto 1.2. d) Cimentação De acordo com as especificações do fabricante correspondente. 3. Adesão de outras superfícies a) Preparação b) Metal e amalgama Decapar as superfícies com jato de areia ou um amolador de diamante sandblast. Limpar com jato de vapor (extraoral) ou Aceton e secar com ar sem óleo. c) Composito Decapar as superfícies do composito com um amolador de diamante sandblast. Limpar com jato de vapor (extraoral) ou Aceton e secar com ar comprimido sem óleo. d) Aplicação Agitar bem o frasco antes de usar e dispensar uma gota no molde tracejado. Com uma escova descartável, massagear bem DENTAL BONDING Self EtcH VIDU na superfície com uma escova descartável durante 20 s. Soprar suavemente a união com ar comprimido sem óleo. Em seguida, fotopolimerizar durante 10 s (dispositivos de polimerização de halógeno ou LED com uma potência luminosa >800mW/cm3). Com uma baixa potência luminosa, a fotopolimerização é devidamente prolongada. e) Restauração Aplicar o material de restauração em conformidade com o respectivo fabricante. 3. Selar a dentina Proceder como descrito nos pontos 1.1 e 1.2. Instruções de processamento: Deve-se respeitar sempre as instruções de processamento e os cuidados descritos no parêntico contido no embalagem do produto. Se, apesar do cumprimento, ocorrer alguma reação adversa no paciente ou outros acontecimentos adversos, pedimos que nos informe em qualquer caso, descrevendo as circunstâncias que o acompanham com a maior precisão possível. Dicas de higiene O cumprimento das seguintes instruções garantirá condições higiénicas óptimas no uso de DENTAL BONDING Self EtcH VIDU : - Utilizar escovas descartáveis em um paciente de cada vez - Fechar os frascos com a tampa depois de usar e desinfetá-los com os agentes habituais. Avios sobre riscos residuais Medidas de emergência, sintomas, antidotos Pode excluir-se um risco agudo para o paciente devido à ingestão acidental tendo em conta as quantidades mínimas aplicáveis (aplicação com uma escova descartável). Em caso de contacto directo com a mucosa oral, é suficiente a lavagem. Em caso de contacto com os olhos, lavar abundantemente com água. Deve consultar-se um oftalmologista para a avaliação e tratamento posterior. Efeito toxicológico A toxicidade de DENTAL BONDING Self EtcH VIDU , que entra em contacto directo com a dentina vital e penetra nos túbulos dentinários segundo o previsto, é comparável à do cimento de ionómero de vidro ou policarboxilato. Notas Dispensa apenas a dentistas e prótesicos dentários em seu nome. Manter fora do alcance das crianças! Entregar os frascos completamente vazios e reciclados. Efeitos secundários Se este produto for utilizado corretamente, os efeitos secundários são muito pouco frequentes. Se quiser informá-nos sobre algum efeito secundário indesejado ou em caso de dúvida, pedimos que nos envie uma descrição o mais detalhada possível das circunstâncias e sintomas. Os componentes de DENTAL BONDING Self EtcH VIDU podem provocar sensibilização em pessoas predispostas. Desconhecem-se os riscos em casos de sobredosagem. Interações Com o DENTAL BONDING Self EtcH VIDU não devem entrar em contacto substâncias que conttenham fenol ou outras substâncias (por ex. óxido de zinco eugenol) que possam afetar a polimerização. Armazenamento Não exponha DENTAL BONDING Self EtcH VIDU à luz solar directa ou outras fontes de calor. O produto deve ser armazenado entre 0°C -22°C. Vida útil mínima 3 anos Não usar após a data de validade. Versões REF V91003 DENTAL BONDING Self EtcH VIDU – 5,0 ml Eliminação O material não utilizado pode ser curado e eliminado com o lixo doméstico. O material não curado deve ser eliminado como residuo de metacrilato. Todos os incidentes graves relacionados com o produto serão informados ao fabricante e ao organismo competente do Estado-Membro no qual o utilizador ou o paciente estiver estabelecido.

	H317 Può provocare reazioni allergiche della pelle.

Instruções de uso
Grupo de pacientes alvo Crianças, adolescentes, adultos e pacientes séniors Utilizadores previstos Dentistas Composição Dados qualitativos: Metacrilatos oligoméricos, HEMA, canforquinona Dados quantitativos em % G/G: Metacrilatos 99,5 Aditivos 0,5 Finalidade do produto DENTAL BONDING Self EtcH VIDU é um adesivo só de um componente de autopolimerização e fotopolimerizável. Agente adesivo para a técnica de restauração adesiva. Indicações Agente adesivo para a técnica de restauração adesiva. - Fixação de materiais compostos e compômeros no esmalte e na dentina - Fixação adesiva de restaurações de compósito no esmalte e na dentina - Fixação de material composto, metal ou amalgama - Adequado, também, como selante da dentina Contraindicações As substâncias contendo fenol ou outras (por exemplo, óxido de zinco eugenol) que possam afetar a polimerização. Propriedades do produto Polimerização por irradiação de luz. Cuidados específicos Nenhuns Aplicação 1. Técnica de preenchimento convencional a) Preparação da cavidade Segundo o princípio da técnica de restauração adesiva. Se necessário, deve colocar-se um tampão puntiforme da pasta com um cimento de hidróxido de cálcio solidificante. Processamento do esmalte com uma amoladora de diamante. Gravar o esmalte não polido com ácido fosfórico ou limpar com uma pedra-pomice. Em seguida, lavar bem o esmalte e secá-lo. Recomenda-se o uso de um dique de borracha por razões de higiene. b) Aplicação Agitar bem o frasco antes de usar e adicionar uma gota no molde tracejado. Com uma escova descartável, massagear bem DENTAL BONDING Self EtcH VIDU 20 s na dentina e no esmalte. Soprar suavemente o DENTAL BONDING Self EtcH VIDU 5 s com ar comprimido sem óleo. Em seguida, fotopolimerizar durante 10 s (unidades de polimerização de halógeno ou LED com uma potência luminosa >800 mW/cm3). Com uma menor potência luminosa inferior, a fotopolimerização é devidamente prolongada. c) Compositos e preenchimentos de compositos Aplicar o material de restauração em conformidade com o respectivo anwerder. 2. Fixação de inlays/onlays, facetas e coroas Ao usar DENTAL BONDING Self EtcH VIDU, assegure-se de que chega suficiente luz (de acordo com as instruções do fabricante) aa toda a restauração. a) Preparação da restauração O tratamento da restauração é realizado de acordo com o material e com as instruções do fabricante correspondente. b) Preparação da cavidade. Proceder como descrito no ponto 1.1. c) Aplicação Proceder como descrito no ponto 1.2. d) Cimentação De acordo com as especificações do fabricante correspondente. 3. Adesão de outras superfícies a) Preparação b) Metal e amalgama Decapar as superfícies com jato de areia ou um amolador de diamante sandblast. Limpar com jato de vapor (extraoral) ou Aceton e secar com ar sem óleo. c) Composito Decapar as superfícies do composito com um amolador de diamante sandblast. Limpar com jato de vapor (extraoral) ou Aceton e secar com ar comprimido sem óleo. d) Aplicação Agitar bem o frasco antes de usar e dispensar uma gota no molde tracejado. Com uma escova descartável, massagear bem DENTAL BONDING Self EtcH VIDU na superfície com uma escova descartável durante 20 s. Soprar suavemente a união com ar comprimido sem óleo. Em seguida, fotopolimerizar durante 10 s (dispositivos de polimerização de halógeno ou LED com uma potência luminosa >800mW/cm3). Com uma baixa potência luminosa, a fotopolimerização é devidamente prolongada. e) Restauração Aplicar o material de restauração em conformidade com o respectivo fabricante. 3. Selar a dentina Proceder como descrito nos pontos 1.1 e 1.2. Instruções de processamento: Deve-se respeitar sempre as instruções de processamento e os cuidados descritos no parêntico contido no embalagem do produto. Se, apesar do cumprimento, ocorrer alguma reação adversa no paciente ou outros acontecimentos adversos, pedimos que nos informe em qualquer caso, descrevendo as circunstâncias que o acompanham com a maior precisão possível. Dicas de higiene O cumprimento das seguintes instruções garantirá condições higiénicas óptimas no uso de DENTAL BONDING Self EtcH VIDU : - Utilizar escovas descartáveis em um paciente de cada vez - Fechar os frascos com a tampa depois de usar e desinfetá-los com os agentes habituais. Avios sobre riscos residuais Medidas de emergência, sintomas, antidotos Pode excluir-se um risco agudo para o paciente devido à ingestão acidental tendo em conta as quantidades mínimas aplicáveis (aplicação com uma escova descartável). Em caso de contacto directo com a mucosa oral, é suficiente a lavagem. Em caso de contacto com os olhos, lavar abundantemente com água. Deve consultar-se um oftalmologista para a avaliação e tratamento posterior. Efeito toxicológico A toxicidade de D